

## Protokolleintrag vom 11.11.2009

2007/143

**Postulat von Kyriakos Papageorgiou (SP) und Dr. Isabel Bartal (SP) vom 21.03.2007:  
Städtisches Personal, Kennzeichnung der Fremdsprachenkenntnisse**

Gemäss schriftlicher Mitteilung ist der Vorsteher des Finanzdepartementes namens des Stadtrates bereit, das Postulat zur Prüfung entgegenzunehmen.

Kyriakos Papageorgiou (SP) begründet das Postulat (vergleiche Protokoll-Nr. 1404/2007).

Bruno Amacker (SVP) begründet den von Mauro Tuena (SVP) namens der SVP-Fraktion am 11. April 2007 gestellten Ablehnungsantrag.

Namens des Stadtrates nimmt der Vorsteher des Finanzdepartementes Stellung.

Martin Abele (Grüne) stellt folgenden Textänderungsantrag.

Der Stadtrat wird gebeten zu prüfen, wie *sämtliche geeignete* Angestellte der Stadtverwaltung, die durch ihre Arbeit im direkten Kundenkontakt stehen, so gekennzeichnet werden können, dass auf den ersten Blick ersichtlich ist, dass sie sich neben der hiesigen Landessprache auch noch in einer oder mehreren anderen Sprachen verständigen können.

Kyriakos Papageorgiou (SP) ist mit der Textänderung einverstanden.

Das geänderte Postulat wird mit 62 gegen 53 Stimmen dem Stadtrat zur Prüfung überwiesen.

Mitteilung an den Stadtrat